

ENGLISH
900

900

赠言
英语
900句

浩 瀚 / 编著

中国书籍出版社

Congratulation *English* 900

赠言



句

浩 瀚 / 编著

中国书籍出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

赠言英语 900 句/浩瀚编. —北京: 中国书籍出版社,
2002.1

ISBN 7-5068-0918-4

I. 赠... II. 浩... III. 英语-格言-汇编
IV. H313.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 081128 号

书 名 / 赠言英语 900 句

书 号 / ISBN 7-5068-0918-4/H·172

责任编辑 / 游翔

责任印制 / 王大军 刘颖丽

封面设计 / 北京夸菲特艺术设计事务所

出版发行 / 中国书籍出版社

地 址 / 北京市丰台区太平桥西里 38 号 (邮编: 100073)

电 话 / (010) 63455164 (总编室) (010) 63454858 (发行部)

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 北京京海印刷厂

开 本 / 850 毫米 × 1168 毫米 1/32 9.625 印张 200 千字

版 次 / 2002 年 1 月第 1 版 2002 年 1 月第 1 次印刷

印 数 / 0001—5000 册

定 价 / 16.00 元 (册)

版权所有 翻印必究

丛书编委会

主 编 浩 瀚 琳 娟

编 委 (按姓氏笔画为序)

刁志超	王克强	王振远	刘同冈
刘慎军	汪 颖	李 灏	李长忠
李洪涛	李殿好	张 华	林晓靖
周 评	尚 新	赵修臣	顾 颖
徐子昂	鲍小蕾		

目 录

Part I For Love	
爱情絮语	(1)
Part II Happy Occasion	
喜庆贺语	(25)
Part III Happy Festival Time	
佳节祝语	(48)
Part IV Part Time	
离别言语	(63)
Part V To Bosom Friends	
知己感语	(74)
Part VI To Classmates	
同窗赠语	(81)
Part VII To Teachers	
师长颂语	(98)
Part VIII To Parents	
父母心语	(112)
Part IX About Undertaking	
事业寄语	(118)
Part X About Life	
人生悟语	(139)
Part XI Appendix	
附 录	(174)

Part I For Love

爱情絮语

1. All I can say, and it comes from the bottom of my heart, is I love you.

我要说的一切,都发自肺腑,那就是“我爱你”。

2. A partner walks with you along life's path, knowing that no matter how difficult the way you will be given faith, and helps you to believe.

爱侣伴你人生征程,无论路途多么艰辛,你都能紧握他的忠诚。

3. All my love I give gladly to you, and all your love you give gladly to me.

我这一生只能爱你,你这一生只能爱我。

4. But love me for love's sake, that evermore you may love, through love's eternity.

只为爱而爱我,这样你就能永远爱下去,使爱永存常在。

5. Because you mean so very much, because I need you so, and because your love has given me the greatest joy I know, because you're such a part of me—of all I plan and do, I'll take a lifetime just to show how dearly I love you.

因为你对于我这样重要,因为我这样需要你,因为你的爱给了我

无尽的欢笑,因为你是我生命的支柱——一切打算和行动都靠你支持,一辈子都要你看到,我爱你何等诚挚。

6. **Come, let me love you, let me give my life to you, let me drown in your laughter, let me die in your arms, let me lay down beside you, let me always be with you.**

让我来爱你吧,让我将一生托付给你,让我沉浸在你的欢笑中,让我陶醉在你的臂弯里,让我偎依在你的身旁,让我们生死相随。

7. **Come live with me and be my love.**

来吧,和我生活在一起,做我的爱人。

8. **Do not ask me where love lies. Dispel the layers of fog, let us face each other with hands clasped. In your deep eyes, I see your gentle love in heart.**

不要问我爱在何处,拨开层层迷雾,让我们执手相望。在你深沉的双眸中,我看到你心中爱的温柔。

9. **Drink to me only with your eyes, and I will pledge with mine.
Or leave a kiss but in the cup, and I'll not look for wine.**

用你的双眼与我干杯,我就用双眼相酬;
或只留一个吻在杯中,我从此不再找酒。

10. **Ever yours, ever mine, ever for each other.**

永远是你的,永远是我的,永远是相互的。

11. **For you see, each day I love you more, today more than yesterday, and less than tomorrow.**

我对你的爱与日俱增,今天胜于昨天,明天胜于今天。

12. **How I love you! Rising in the morning, my first thought is of you and all day I am conscious that you are near, your presence seems to inhabit all the air about me...your nearness is a never ending delight.**

我多么爱你呀！早起第一件事就是想到你，我整天都觉得你在我的身旁，在我的周围；你的身影无处不在……有你的相伴我幸福无比。

13. **I love you to the depth and breadth and height.**

我爱你直到灵魂所及的深度、广度和高度。

14. **I'm thankful for the love that fills my world with joy and sharing and gives such meaning to the thing I do.**

I'm thankful for the love that fills my heart with trust and caring...I'm thankful for the love.

我感谢使我的生活充满欢乐和温存的爱，我感谢使我的工作具有巨大意义的爱。

我感谢使我的心装满信任和关怀的爱……我感谢你给了我爱。

15. **I feel happy at times we have had angry words but these have been kiss away.**

我们恶语争执时，爱的双唇把它们吻得无影无踪，我的心也顿觉甜蜜。

16. **I am the words, you are the melody.**

I am the melody, you are the words.

如果我是歌词，你就是旋律；

如果我是旋律，你就是歌词。

17. If you can never be mine, still let me be your proud and happy slave.

如果你不能成为我妻,那就让我做你自豪而幸福的奴隶。

18. I can no longer utter a word—
my tongue thickens to a lump;
and beneath my skin breaks out a subtle fire;
my eyes are blind, my ears filled with humming,
and sweat streams down my body.
I am seized by a sudden shuddering,
I turn greener than grass,
and in a moment more, I feel I shall die.

只要看你一眼,我的舌头就重得像块铅,不能言语,肌肤下燃起微妙的火焰;我的眼睛看不见,我的耳朵嗡嗡作响,我的身上流淌着汗水,我感到一阵悸动,然后变得比青草还鲜绿;只要再过一会儿,我觉得我就即将死去。

19. It is love that brings us together, love that joins our hearts as one.

爱情将我们结合在一起,它让我们心连心。

20. I love you for all the wonderful things you are, and for the happiness we share.

我爱你因为你一切都可爱,我爱你因为我们有共享的幸福。

21. I look and see your eyes,
in the shadow of your hair,
as a traveller sees the stream in the shadow of the wood.
我在你秀发的影子里,

看到你的眼睛，

就像旅行的人在林子里看到清清的溪水。

22. **I think of you always and have a thousand things to say to you.
But they can all be summed up in a few heartfelt words—I love
you to distraction, my precious.**

我一直想念着你，并有千言万语向你诉说，然而它们却可以汇成一句话——我爱你，亲爱的，爱得魂不守舍。

23. **I could hardly say good-bye to you, I feel so incomplete in the
absence of you.**

我简直无法同你道声再见，没有你的时候，我就觉得自己少了些什么。

24. **I am willing to let you take all my things, and even my heart, but
not my eyes, I will use the eyes to see you.**

我的心灵，我的一切，我都愿让你拿去，只求给我留下一双眼睛，让我能看到你。

25. **I yearn for warm sunshine, but I yearn more for your warm
words, affectionate eyes, which once dispelled the cold winter
from my heart and kindled the flame of hope in my heart.**

我渴望温暖的阳光，但更渴望你那一句句温暖的话语，一缕缕深情的目光，这些曾驱散我心头的寒冬，燃起我心中希望的火焰。

26. **I am never away from you.**

Even now, I shall not leave you.

In another land, I shall be still that one who loves you.

Love you, beyond measure, beyond measure.

—Byron

我从未与你分开。即使现在,我也不会离开你。在另一片土地,
我仍将是那个爱你的人。爱你,深深地,深深地。

——拜伦

27. I love you forever and always will.

我爱你天长地久。

28. I ask only that we may go forward together and face whatever lies ahead in the strength and confidence of our love.

我只求带着我们相爱的力量和信念,并肩向前,共同面对前方的
任何艰难险阻。

**29. I cherish our gratifying experiences, and all those sweet memories.
But dear, I want you to know I love you more than everything else.**

我爱我们为之欣慰的经历,还有那唤起美好回忆的一页页。但
亲爱的,我只想让你知道我爱你胜过一切。

30. I have been loving you. Today I love you. Tomorrow I shall love you. I make an oath that my love will be ever-lasting.

我一直都在爱你,今天我爱你,明天我爱你,我发誓我将爱你,永
无尽期。

**31. If the sun is the source of all life and strength.
Then you are the unsetting sun in my heart.**

如果说太阳是一切生命和力量的源泉,
那么,你就是我心中永不坠落的太阳。

32. **I love the happiness we share. I love the joy and fun and all that makes our married life a very special one.**

我爱我们共享幸福,我爱这欢欣和乐趣,我爱使我们婚姻无比美满的一切。

33. **I want to speak softly love so no one hears us but the sky.**

My life is yours and all because you come into my world with soft love.

我只想悄声告诉你我的爱,除了天空谁也听不见。你带着温柔的爱走入我的世界,我的生命就永远地属于你。

34. **If the world should stop revolving, spinning slowly down to die, I'd spend the end with you and when the world was through.**

假如地球会停止转动,不再自转,我愿与你共度这末日,给地球送终。

35. **In darkness of fantasy, you make me see the first light at dawn, and you break the mystery of Venus. You are the first ray of sunshine in my life, shining at the bottom of my heart.**

你使我在幻想的夜,看到初露的晨曦;你让启明星的眼睛失去了神秘;你是我生命中的第一缕阳光,闪烁于我发热的心底。

36. **I've looked to you so many times to see your happy smile. I've come to you for company to talk a little while. I've laughed with and shared with you a world of special thing. I've learned from you the precious joys that only love brings.**

我曾多次看到你幸福的微笑;我曾陪伴你享受窃窃私语的美妙;我曾和你欢笑,体验两人世界的温馨。我因你而懂得了惟有爱情才会给予的欢乐。

37. **I hope before long to crush you in my arms and cover you with a million kisses burning as though beneath the equator.**

我希望不久将把你紧紧拥抱在我怀里，吻你一百万次，我的吻就像赤道上那炽热的阳光。

38. **I could be martyred for my religion—Love is my religion—I could die for you.**

我能够为我的信仰献身——爱情就是我的信仰——我能够为它而死。

39. **It is your love that makes my world go round.**

是你的爱推动我的世界转动。

40. **It's a look that says "I love you".**

It's a smile that says "I care you".

彼此间的一瞥就是说：“我爱你”。

彼此间的一笑就是说：“我想你”。

41. **I am he who will know no peace, no happiness until he holds you in his arms again.**

我就是那个只有将你再次拥在怀中才会安宁和幸福的人。

42. **I look and see your heart in the shadow of your eyes, as a seeker sees the gold in the shadow of the stream.**

我在你的眼睛的阴影里看到你的心灵，就像在那溪水的阴影里，淘金者看到黄金。

43. **I want to be your lover for ever and ever without break or decay.**

When the hills are all flat and the rivers are all dry, when it rains in winter and snows in summer, when heaven and earth mingle —not until then will I part from you.

我要做你的爱人,不退却,不回头,直到永远。若不是高山夷平,若不是江河枯涸,若不是冬日降雨,若不是夏日飞雪,若不是天地合瞑,我永远不会离开。

44. If I should say it means so much to see your smile, to feel your touch...I hope you know you're everything to me.

如果我说看见你的微笑,和你相偎相依……对我多么重要。我希望你知道,你就是我的生命。

45. I could cover sheets of paper and yet not say half that I feel.

我可以写满几页纸,但却表达不出我一半的感情。

46. I will always love you, till all the seas go dry.

我会爱你直到海水干涸。

47. I want to say a thousand kind and heart-felt things to you, but I'm not master of words fit for the purpose.

我有千万种亲昵的肺腑之言要对你说,却无法找到恰当的字眼来表达。

48. I will go on caring just the same my whole life through, time will never change my love, for it belongs to you.

我将一如既往,终身不渝,时光永远改变不了我的爱,因为它属于你。

49. In quiet and thoughtful ways...

In happy and fun ways...

All ways and always—I love you.

有时你安详,体贴……

有时你欢笑,诙谐……

不管怎样表露,也不管时光流逝——我爱你。

- 50. I am thankful for the happy hour, I've known because of you, your love, your sweet, and your thoughtful ways, your understanding.**

我感谢你,因为有了你,你的爱,你的甜蜜,你的温存与周到,还有你的理解,我度过了多少幸福的时刻。

- 51. Just as I love you more today than any day before, I know as each tomorrow comes I'll love you even more!**

因为今天我比以往任何一天爱你都深,所以我知道每当明天到来,我会爱你更深!

- 52. Just for you, this comes with warm affection and loving thought of you.**

请接受我的礼物,它带给你温存的爱慕和深情的思念。

- 53. Joy ruled the day, and love ruled the night.**

欢乐支配着白天,爱情支配着黑夜。

- 54. Let me not admit impediments to the marriage of true minds.**

让我承认,两颗真心的结合不会有什么障碍。

- 55. Love is like a violin, the music may stop now and then, but the strings remain forever.**

爱情犹如小提琴,音乐经常可以停止,但弦却永远存在。

56. Love sought is good, but given unsought is better.

—Shakespeare

找寻得来的爱情是美好的,但不经找寻赋予的爱情是更美好的。

——莎士比亚

57. Life is a flower of which love is the honey.

人生是花朵,爱情如蜜甜。

58. Love me little, love me long.

—Heywood

爱我少些,但要爱得久。

——海伍德

59. Love is the joy of the good, the wonder of the wise, the amazement of the gods; desired by those who have no part in him, and precious to those who have the better part in him.

爱是美好带来的欢欣,智慧创造的奇观,神仙赋予的惊奇。缺乏爱的人渴望得到它,拥有爱的人万般珍惜它。

60. Love is an ever-fixed mark.

That looks on tempests and is never shaken.

It is the star to every wandering boat.

—Shakespeare

爱是永远固定的标志,它正视风暴,永远也不会动摇。爱是一颗星,一切迷途的船都靠它引路。

——莎士比亚

61. Love is more than flowers, smiles, kisses, and spring breeze. It is also a pine in the bitter cold, a spark in the dark, and affectionate support on a long arduous journey.

爱情不仅是鲜花、微笑、亲吻和春风，它同时又是严寒中的青松，黑夜中的火花，长途跋涉中手和手的搀扶。

62. Love and time—those are the only two things in all the world and all of life that cannot be bought, but only spent.

爱情和时间是世界上最和人生中不能用金钱买到的东西，都只能付出。

63. Love will find a way.

真情所至，金石为开。

64. Look into my eyes,

you will see what you mean to me.

Search your heart, search your soul,

and when you find me there you'll search no more.

望着我的眼，可看见深情眼中留有你。

心相通，意相投，你心中只有我，别无他求。

65. Lots of loving wishes for you who'll always be my nicest Christmas gift and everything to me.

许多爱恋的祝愿献给你，你永远是我最美好的圣诞礼物和我的一切。

66. Love is a game that two can play and both win.

爱情是这样一场游戏：两人参与，而且两人都能获胜。